

I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
77-33 (COR)	James V. Espaldon Judith T. Won Pat, Ed.D. Frank F. Blas, Jr.	AN ACT TO AMEND ITEM (a) OF § 90.90 OF CHAPTER 90, 9 GCA RELATIVE TO PARTICIPATION IN PRISON INDUSTRIES; AND TO AMEND ITEM (b)(1) OF § 90.91, CHAPTER 90, 9 GCA, RELATIVE TO THE USE OF FUNDS DEPOSITED INTO THE PRISON INDUSTRIES REVOLVING FUND.	04/15/15 12:38 p.m.	04/16/15	Committee on the Guam U.S. Military Relocation, Public Safety and Judiciary			



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Tres na Liheslaturan Guåhan • The 33rd Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com

E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muna Barnes
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
Nerissa Bretania Underwood
Member

V. Anthony Ada
MINORITY LEADER

Mary C. Torres
MINORITY MEMBER

April 16, 2015

MEMORANDUM

To: **Rennae Meno**
Clerk of the Legislature

Attorney Therese M. Terlaje
Legislative Legal Counsel

From: **Senator Rory J. Respicio** 
Chairperson, Committee on Rules

Subject: Referral of Bill No. 77-33(COR)

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of **Bill No. 77-33(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

Si Yu'os Ma'åse!

Attachment

I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2015 (FIRST) REGULAR SESSION

Bill No. 77-33 (COR)

Introduced by:

James V. Espaldon
J.T. Won Pat, Ed.D.
F.F. Blas, Jr.

2015 APR 15 PM 12: 37

AN ACT TO AMEND ITEM (a) OF § 90.90 OF CHAPTER 90, 9
GCA RELATIVE TO PARTICIPATION IN PRISON
INDUSTRIES; AND TO AMEND ITEM (b)(1) OF § 90.91,
CHAPTER 90, 9 GCA, RELATIVE TO THE USE OF FUNDS
DEPOSITED INTO THE PRISON INDUSTRIES REVOLVING
FUND.

2015 APR 15 PM 12: 38

Handwritten initials

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 Section 1. Item (a) of § 90.90 of Chapter 90, 9 GCA is amended to read:

3 “(a) **Prison Industries, Established.** The Department of Corrections is hereby authorized to
4 establish such prison industries as may be feasible to provide a means for inmates and detainees to
5 receive job training and skills development; to provide opportunities for the earning of wages to be
6 used to pay restitution to victims of crime, and payment of fines and court costs; and, to provide
7 additional means for funding certain recurring expenses of the Department. The Department shall
8 separate and designate each prison industry to be established as occurring “within the secured
9 perimeter” or occurring “outside the secured perimeter”. This Act is not meant to replace the
10 activities authorized by Chapter 84 of Article 1, Title 9, Guam Code Annotated, but shall be viewed
11 as authorizing additional activities. This Chapter shall not supersede, nor affect any programs
12 undertaken pursuant to Chapter 81 of this Title.”

13 Section 2. Item (b)(1) of § 90.91 of Chapter 90, 9 GCA is amended to read:

14 “(1) Funds in the Prison Industries Revolving Fund may be used to purchase clothing
15 for prisoners and detainees, foodstuffs for the dining facility, galley catering services and equipment,
16 medical/dental supplies, prescription and over-the-counter medicines, sanitary/hygiene supplies and
17 other pharmaceutical supplies for prisoners and detainees, including, payment for prisoner-detainee
18 maintenance costs in any off island prison or medical institutions, payment for overtime and related

- 1 personnel costs for personnel specifically assigned to tasks involving Prison Industries, and for
- 2 training of Department of Corrections personnel."